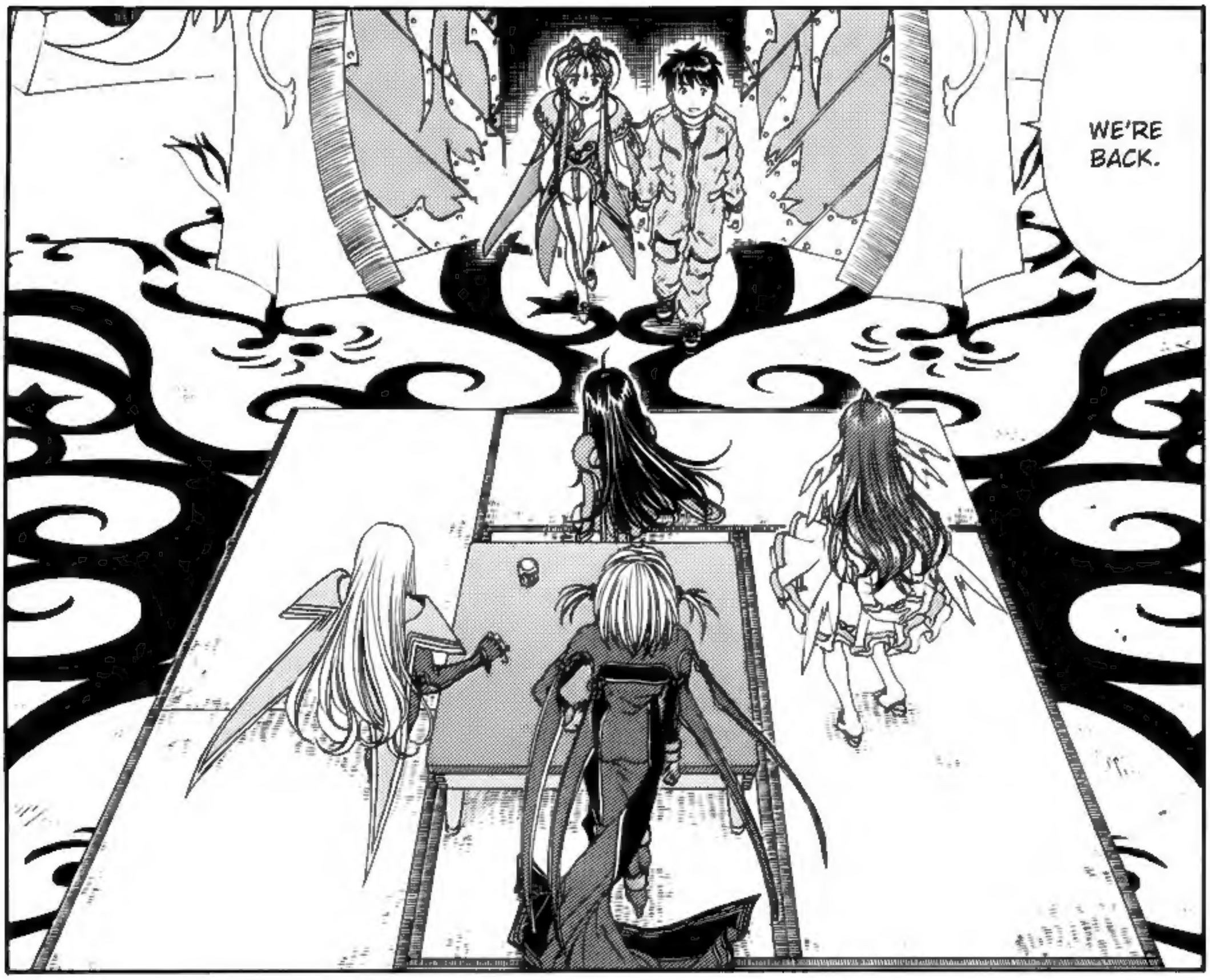
chapter.304
Divine Certification


WE'RE BACK.

GLARE

I'M SO GLAD YOU MADE IT BACK SAFELY !!

BIG SIS!

IDIOT.

I'M REALLY GLAD YOU MADE IT BACK THOUGH.

NO, RATHER, I WAS THE ONE IN DANGER...

GRRR!! YOU PUT MY BIG SIS IN DANGER!

LUCKILY, I DID.

AND YOU, WHAT IF YOU DIDN'T COME BACK!?

ERM, COS IF YOU DIDN'T, MY BIG SIS WOULD BE REALLY SAD!

EH?

WELCOME BACK KEIICHI-KUN. ♡

I NEVER THOUGHT YOU WOULD ACTUALLY CLEAR IT THOUGH.

HOLD ON...

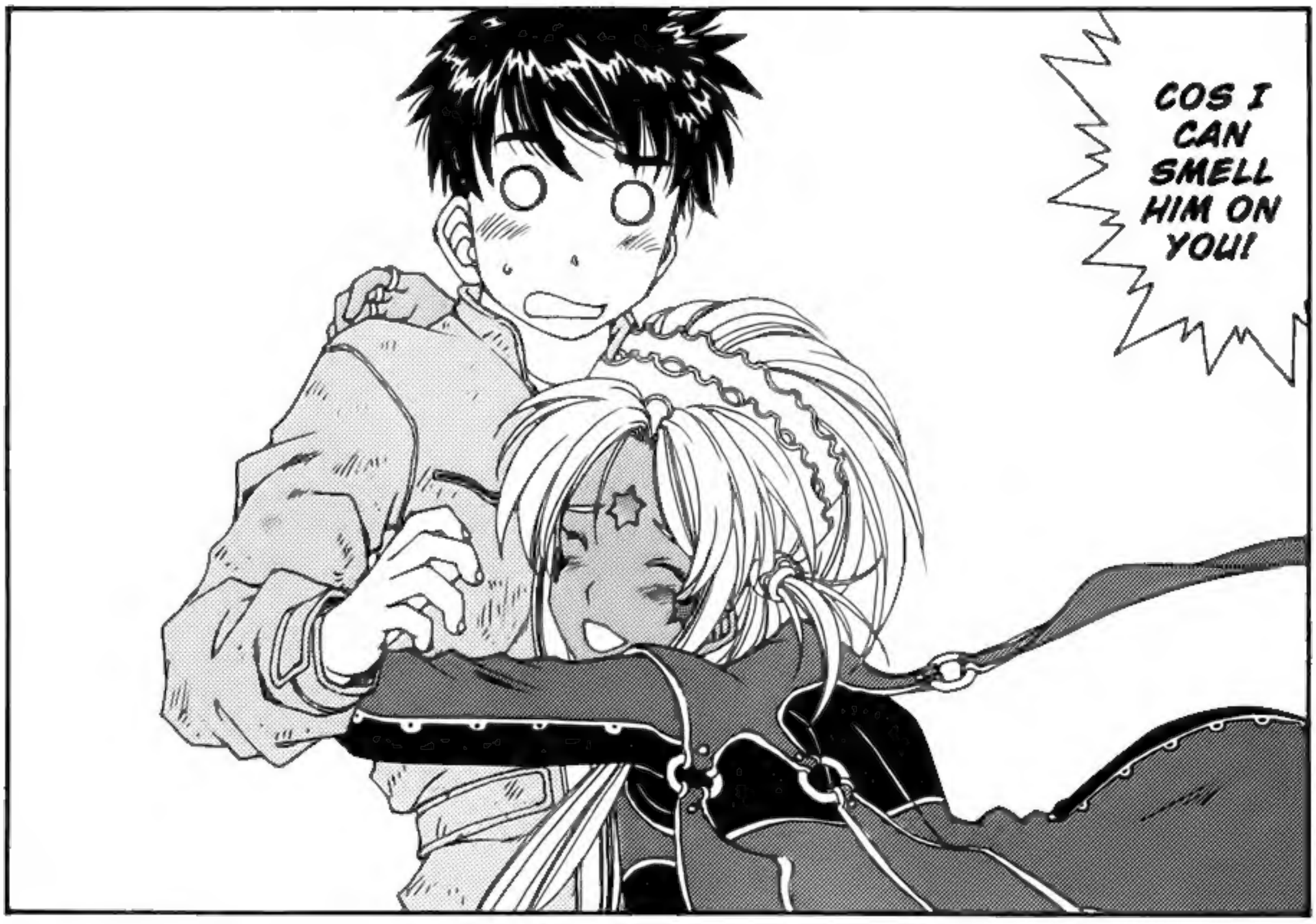
EH? HOW DID YOU KNOW THAT?

AH... ERM...

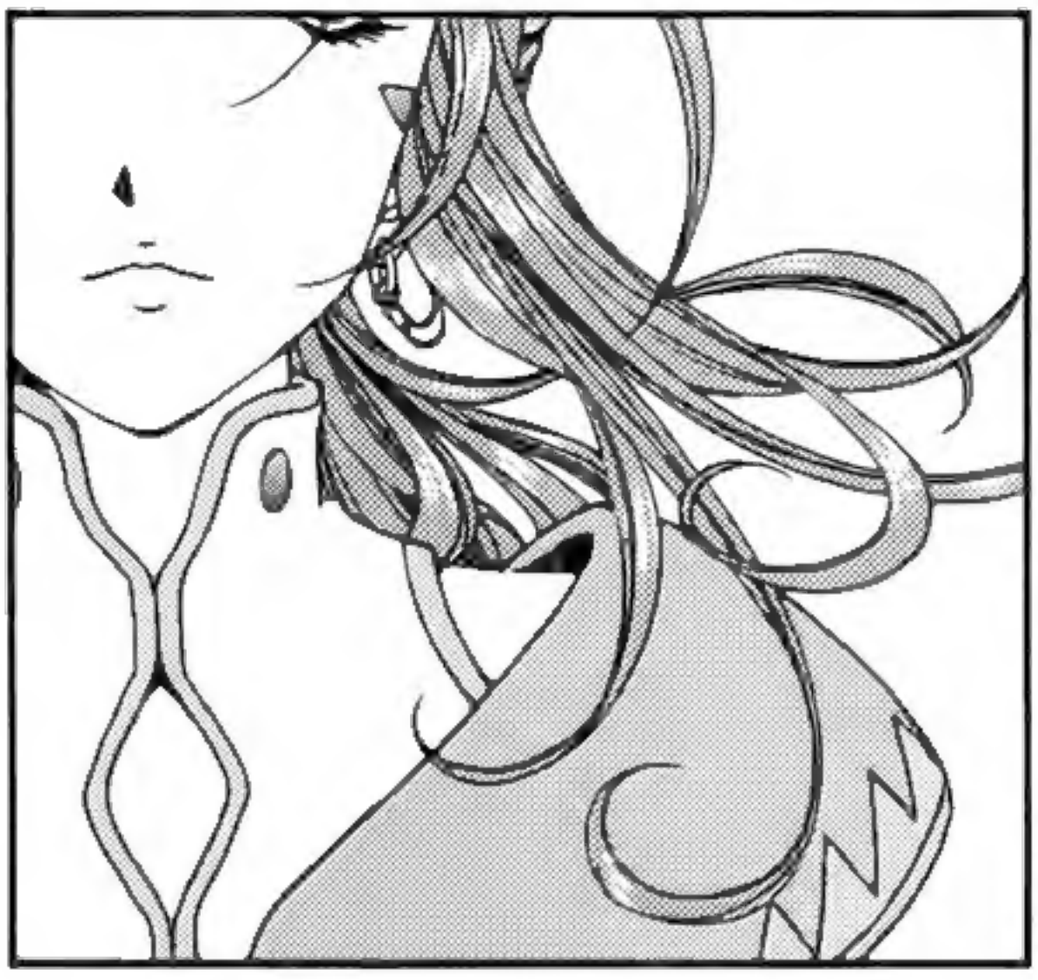
HIM.

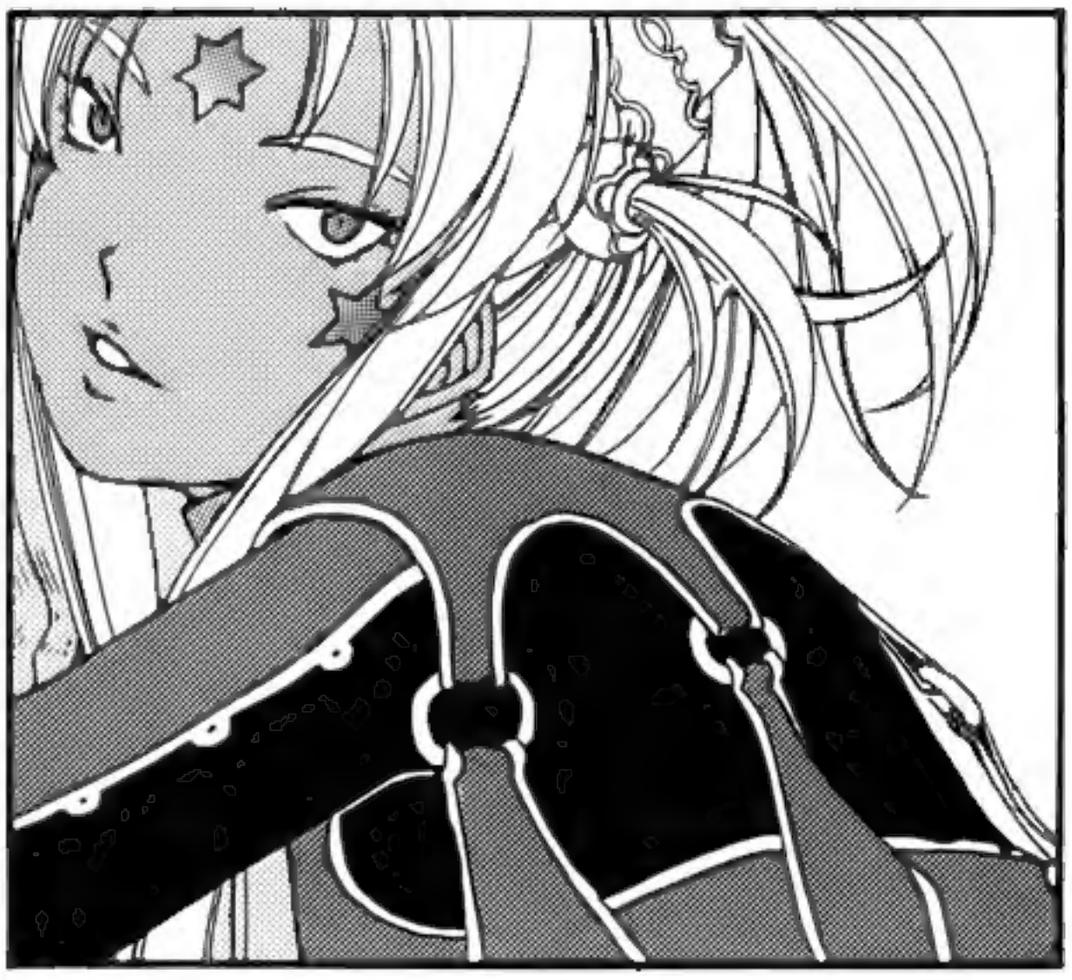
YOU MET HIM, RIGHT?

YES?


COS I CAN SMELL HIM ON YOU!

MMM, HIS MANLY SCENT!!





ROAR

AAAH!

REMAINS UNCHANGED.

OH MY, BELLDANDY, THAT HABIT OF YOURS

WAAH!

STILLED

GOT IT...

COULD YOU PLEASE REFRAIN FROM MESSING AROUND WITH MY DAUGHTER?

MMMM, I CAN SMELL HIM HERE TOO~!

VERY MUCH SO.

YES.

SO WAS HE OKAY?

HEY.

OH?

I'M GLAD.

THEY'RE NO DIFFERENT FROM REGULAR PEOPLE.

GODS AND DEMONS ...

SHE CAN MAKE THAT KIND OF FACE TOO.

I SEE.

RESTORE!!

SHALL WE FINISH THIS?

RIGHT THEN,

CLANK

SHRINK

CLANK

CLANK

THUNK

CLANK

HEREBY RENDERS JUDGEMENT.

INTERSPECIES INTIMACY INQUISITOR, ANSUZ,

SHING

YES.

I DO HEREBY ACKNOWLEDGE YOUR VOW.

GODDESS FIRST CLASS, SECOND CATEGORY, UNLIMITED, BELLDANDY,

THONK

SWING

THONK

YOUR VOW IS ALSO ACKNOWLEDGED HERE.

HUMAN, MORISATO KEIICHI,

MAY BOTH OF YOUR FUTURES SHINE.

YEAH... CONGRATU... LATIONS.

CONGRATU-LATIONS.

CONGRATU-LATIONS.

PRESENT.

PLEASE ACCEPT FROM ME THIS MODEST

TYPE NINE PURPLE TREASURE CLASS FORMAL DRESS,

PERMISSION TO WEAR, CONFIRMED.

SWIRL

WOW!

WHILE WE'RE AT IT,

LOOKS GOOD, RIGHT?

OHHH...

KEIICHI-KUN TOO!

OHHH...

WOAH!

AH!

LIKE A TAILCOAT.

MAYBE A WESTERN WEDDING STYLE WOULD SUIT BETTER.

HMM.

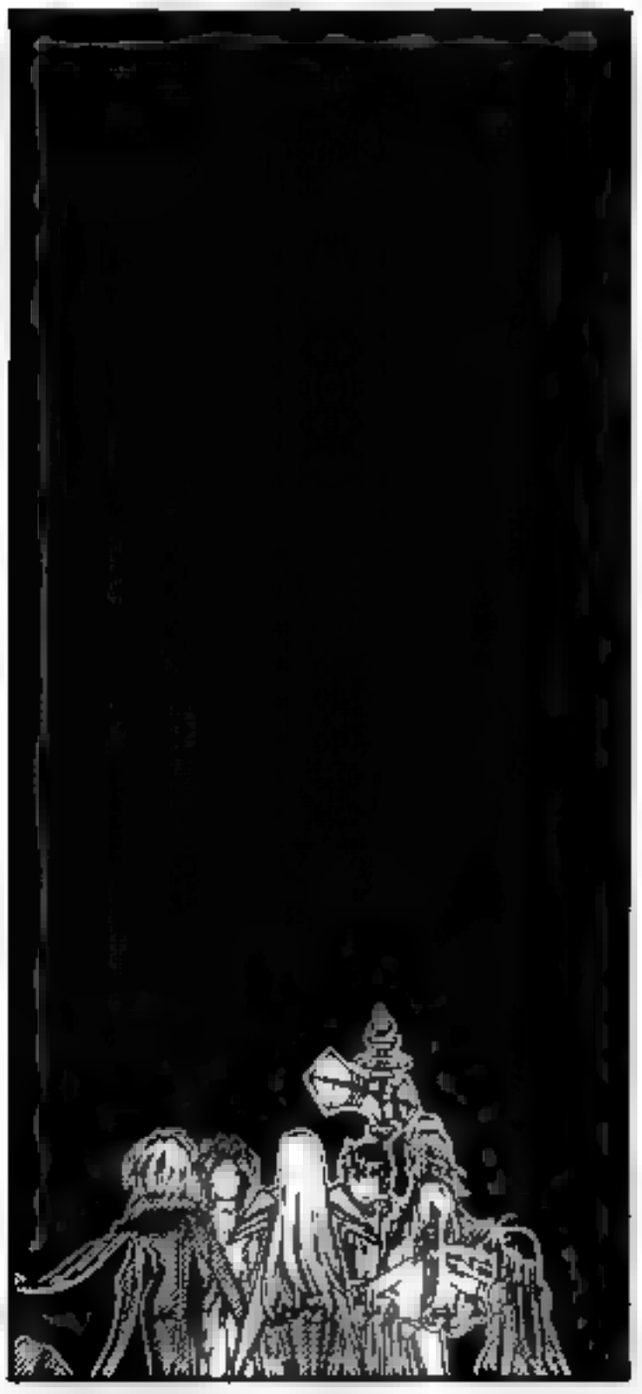
EH?

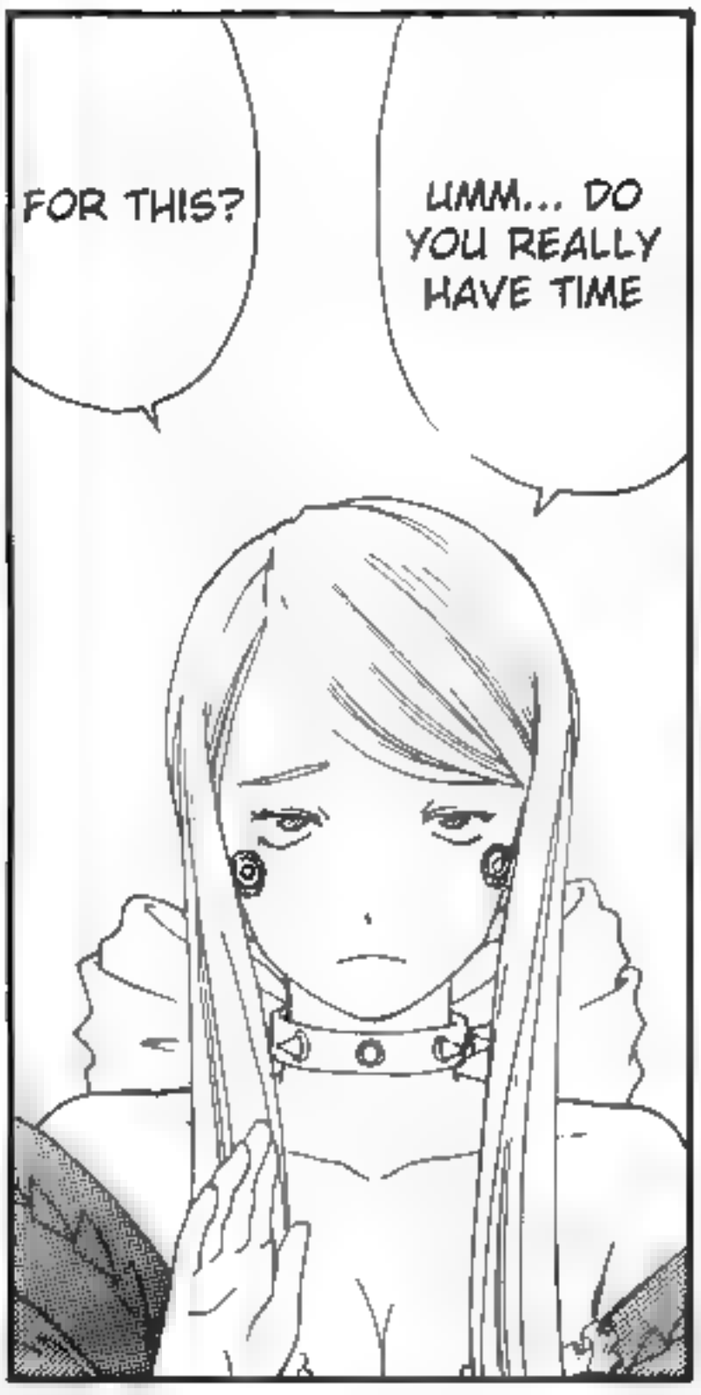
HMM? I HEAR THAT OLD SAMURAI CEREMONIAL ROBES ARE BEST.

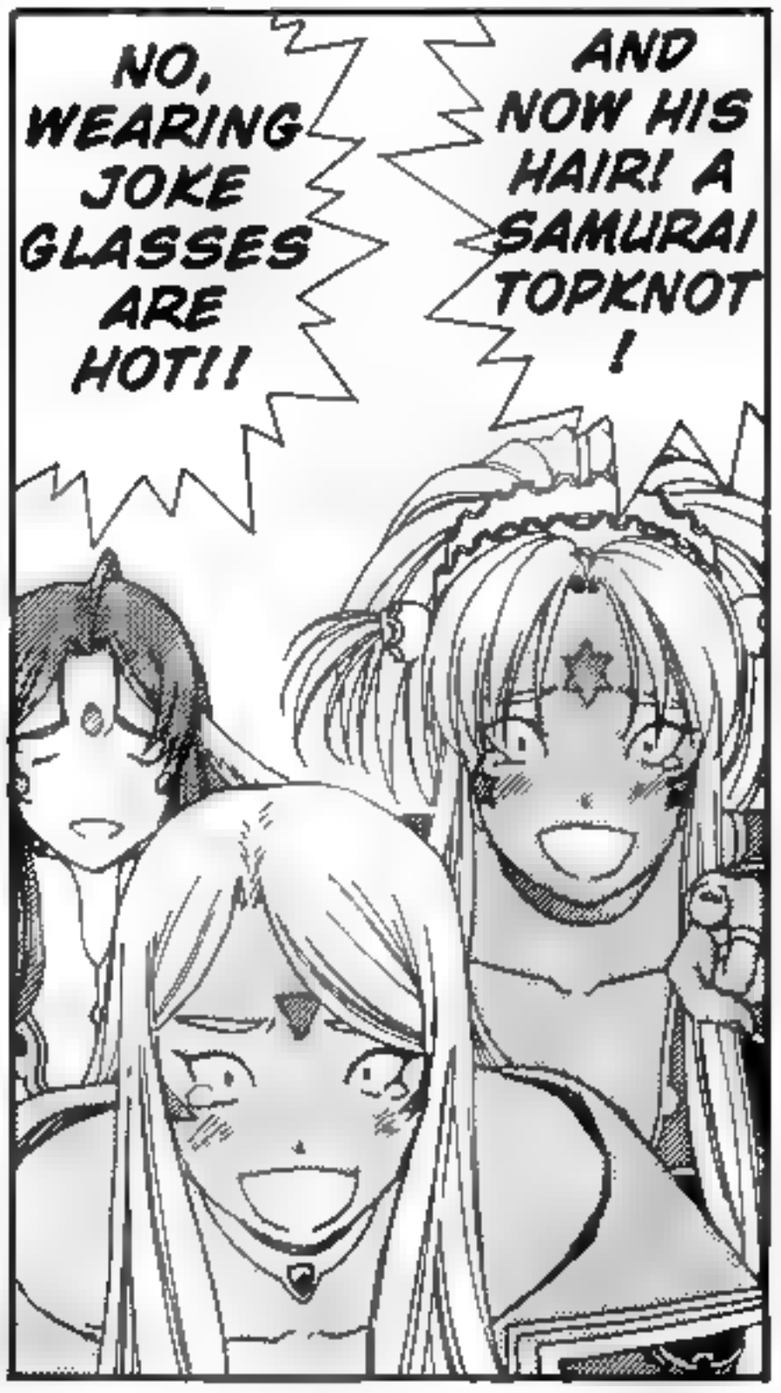
POOF

WAH!

WHOAH!




FOR THIS?
UMM... DO YOU REALLY HAVE TIME


NO, WEARING JOKE GLASSES ARE HOT!!
AND NOW HIS HAIR! A SAMURAI TOPKNOT !

AROUND 25 MINS...

EH? HOW LONG DID IT TAKE US TO GET HERE?

ARRGH! WE ONLY HAVE 18 MINUTES LEFT!!

HO HO HO.

THIS IS NO GOOD! WE WON'T MAKE IT IN TIME!!

SHE COMPLETELY FORGOT ABOUT IT, BUT WON'T ADMIT IT!

OUR STRATEGY OF WASTING YOUR TIME.

YOU COMPLETELY FELL FOR IT, HUH?

EH? YOU'RE PLAYING ALONG TOO!?

TO THINK THAT I, ANSUZ, WOULD FALL FOR SUCH A TRAP!!

EH?

IT'S FINE, REALLY.

CAN YOU MAKE IT IN TIME?

HMM... WELL I GUESS IT'S FINE.

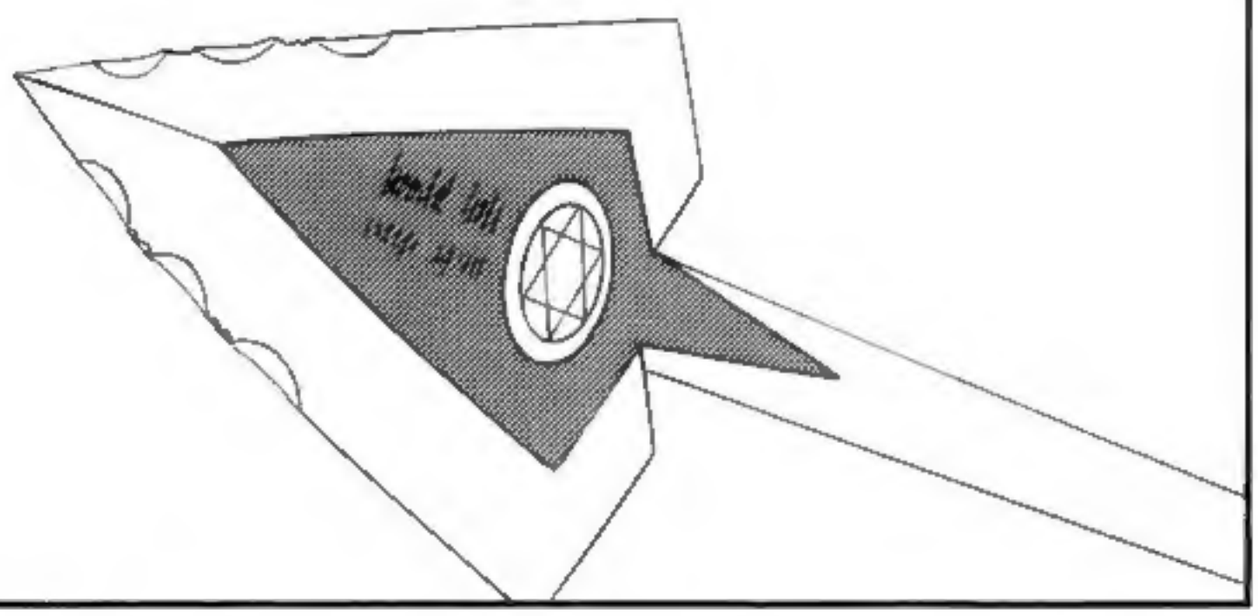
I'd like to take them to the surface as soon as possible.

These people are in danger, Hild-sama.

AH.

I am confident when I say that

in my current state,



we'll make it in time.

chapter.304 / end

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 304

Editors: Jimmy C
MyInnerFred

Translator: tristanthorn